



聖籠町ふれあいコンサートが 開催されました

(関連記事は19ページをご覧ください)



●●● 主な内容 ●●●

ふるさと納税制度のご紹介……………	2 P
町長・議長中国黒龍江省ハルビン市 表敬訪問……………	4 P
消費生活通信……………	5 P
交通安全NEWS……………	6 P
エココロ通信……………	7 P
がんばってます！東港立地企業………	8 P
町の動向……………	9 P
おしらせ……………	10 P
アルビレックス新潟情報……………	22 P
JAPANサッカーカレッジ……………	23 P
みんなの広場……………	24 P

ふるさとと聖籠町を応援してください！

～ ふるさとと納税制度のご紹介～

町民一丸となったPR活動が効果的なんだね



ふるさとと納税は何に使うの？

A. 寄附をする方を選んでいただきます。
寄附を申し込んでいただく際に、右記の5つのメニューの中から「これを応援したい！」という事業を選ぶことができます。また、大切な寄付をより効果的に活用していくため、ある程度の額が集まるまで基金として積み立てていき、事業額が確保された時点で使わせていただくことにしています。

事業メニュー	内容
1 ふるさと防災支援	災害に強いまちづくりへの取り組み
2 ふるさと子ども支援	子育て支援に対応する取り組み
3 ふるさと環境支援	環境・緑の保全に対応する取り組み
4 ふるさとスポーツ・文化振興支援	スポーツ・文化振興事業に対応する取り組み
5 ふるさと応援	特にメニューの指定がない場合（町長へおまかせ）

ふるさとと納税の申込方法は？

A. 「聖籠町ふるさと応援寄付金申込書」をお送りください。折り返し納入通知書をお送りします。
申込書は役場総務課にあるほか、町HP（ホームページ）から用紙をダウンロードし、E-メールやFAX等でお送りいただけます。寄付の納入方法は、金融機関の窓口や現金書留などから選択することができます。

支払方法	手数料等
1 郵便局で支払い	不要
2 銀行で支払い	必要
3 現金書留で郵送	郵送料、手数料が必要
4 町役場へ来て直接支払	不要

税額控除について教えて

A. 大まかにいうと、寄付額から2千円を引いた額の個人住民税・所得税の軽減が受けられる仕組みです。
※ 税額控除を受けるには、確定申告が必要です。また、所得や寄付の額に応じて控除額が変動します。
※ 所得税は当年分、個人住民税は翌年度分から控除されます。
● 家族構成、給与収入、寄付金毎のモデルケース（総務省HPより）

年 収	寄付金額	A 単身の給与所得者			B 夫婦のみの給与所得者		
		軽減額計 ①+② (円)	住民税分 ① (円)	所得税分 ② (円)	軽減額計 ①'+②' (円)	住民税分 ①' (円)	所得税分 ②' (円)
500万円	1万円	8,000	7,200	800	8,000	7,200	800
	3万円	28,000	25,200	2,800	28,000	25,200	2,800
	10万円	45,650	35,850	9,800	42,350	32,550	9,800
700万円	1万円	8,000	6,400	1,600	8,000	6,400	1,600
	3万円	28,000	22,400	5,600	28,000	22,400	5,600
	10万円	69,850	50,250	19,600	66,550	46,950	19,600

寄付していただいた方の特典

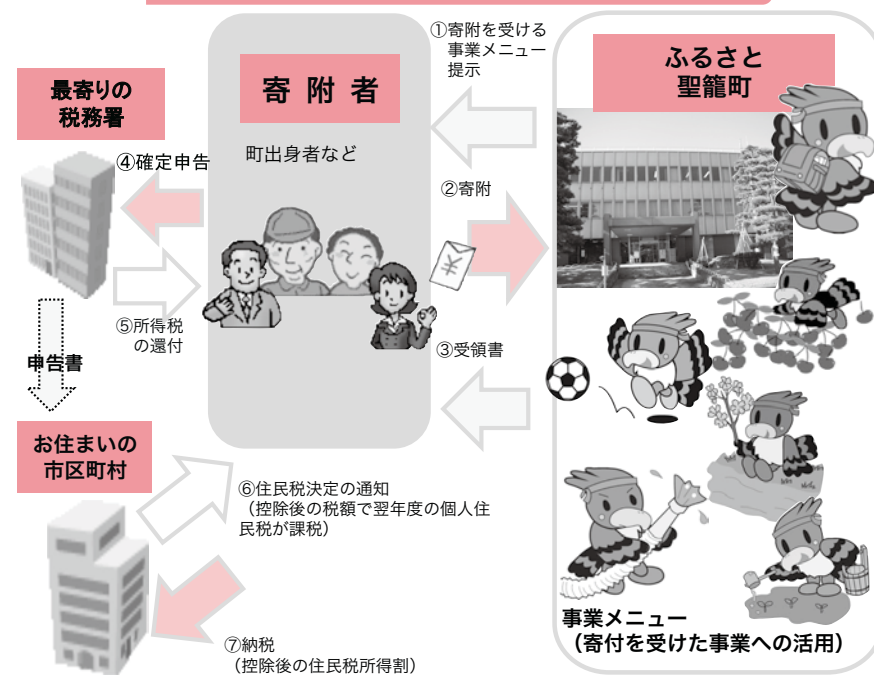
「聖籠町ふるさと納税応援団員」として登録させていただきます。登録期間を寄付金納入の日から3年とし、
①町関係各種広報紙（毎月）や観光パンフレットを送付
②いただいた寄付金の使いみちの事業実績等の報告などを行います。



町外のお知り合いへのPR活動にご協力をお願いします！

ふるさと納税は、応援したいと思う自治体への寄付額に応じて、個人住民税・所得税の控除が受けられる仕組みです。
「生まれ育ったふるさと」「学生時代を過ごしたまち」「盆・正月の帰省先」「観光・仕事でよく訪れる」など、聖籠町を「ふるさと」として応援していただける方であればどなたでも寄付をすることができ、寄付金の活用方法もご指定いただけます。また、広報誌や観光パンフレットなどの聖籠町の情報誌が3年間にわたり送付される特典もあります。ふるさと納税を通じて、多くの町外の方々に聖籠町への関心を深めていただき、私たちの聖籠町をいっしょに盛り上げていきましょう！
もうすぐ、ふるさとに帰省するお盆を迎えます。遠く離れて都会に住んでいるご親戚やお知り合いの方々に対しても、ぜひこの制度をPRしていただけるようお願いします。

ふるさと納税制度のしくみ（イメージ）



【ふるさと納税の概要】

項目	説明
1 寄附が可能な人	どなたでも
2 寄附可能な自治体	都道府県・市町村
3 税額控除対象となる人	個人住民税の納税義務者
4 控除対象となる寄附金額	2,000円を超える部分
5 控除を受けるには	確定申告をしてください

お問い合わせ 役場総務課 総合政策係(内線229) E-mail : soumu@town.seiro.niigata.jp

6月17日(日)～6月22日(金)

町長・議長中国黒龍江省ハルビン市を表敬訪問

6月17日(日)から22日(金)までの6日間、

渡邊町長と須貝議長が中国黒龍江省ハルビン市を訪問しました。

この訪問は、ハルビン市教育局と聖籠町が友好交流協定を締結し一六年度となり、ハルビン市教育局と今後の新たな交流事業についての協議をするために行われたもので

す。

また、町の小中学校と友好学校交流覚書を交わしている第一一七中学校、経緯小学校、町と友好関係にあるハルビン市少年宮を訪問し、授業の様子や活動の状況などを視察しました。

今回は中国国内の経済発展やインフラの整備状況・またハルビン市との



黒龍江省外事弁公室 王副主任と懇談



△ハルビン市教育局にて 丁局長、孔副局長らと

児童・生徒相互交流事業での訪問先を視察するため、ハルビン市に加え、北京市の視察も行いました。



△第117中学校 劉校長と会談



経緯小学校の授業を視察

第一一七中学校にて 演舞披露の歓迎を受ける



日頃の鍛錬の成果を披露する経緯小学校児童



少年宮で説明を受ける 渡邊町長・須貝議長

●訪問者 渡邊町長、須貝議会議長、総務課秘書担当、総務課国際交流担当

●日程

6月17日(日)～6月22日(金)

- ・6月17日(日) 新潟空港発 ハルビン市内視察、外事弁公室と懇談
- ・6月18日(月) ハルビン市教育局・経緯小学校・第117中学校・少年宮訪問、中国ハルビン国際貿易商談会視察
- ・6月19日(火) ハルビン市内視察、北京市へ移動
- ・6月20日(水) 北京市内視察
- ・6月21日(木) 北京市内視察、ハルビン市へ移動
- ・6月22日(金) 帰国

●教育局、第117中学校、少年宮で今後の交流事業について協議

今後の交流事業は、これまでの児童・生徒の相互交流に加え、スポーツ・文化の相互交流を行っていくことなどが検討されました。



▲国内の開発は急ピッチで進む

消費生活移動相談室開催

訪問販売で不要な商品を買ってしまったなどの消費生活に関するトラブルや借金の返済でお困りの方を対象に**弁護士がお答えします**。お気軽にご相談下さい。

日時：8月25日(土)
午前9時30分～
午後12時30分

場所：町民会館 第一会議室

- ※ 事前予約を優先します。(3～5人を予定しています)
- ※ 相談は無料です。
- ※ 予約先：聖籠町消費生活センター ☎ 27 - 1958

消費生活



通信
8月
vol.37

☑ 役場町民課
 消費生活センター
 27-1958 (直通)
 ※ 来所の際は事前にお電話頂けると確実です。

子どもサポート情報 (独) 国民生活センターより一部抜粋

スマホでアダルトサイト利用料金を請求された!

【事例】

中学入学を機に息子にスマートフォンを買い与えた。息子は友達から勧められ、興味本位でアダルトサイトを検索した。見たい動画を選んだところ「18歳以上ですか」と聞かれ、「はい」のボタンを押すと、突然登録完了となり約10万円を請求する画面が出た。焦った息子は画面の下にあった「退会はこちら」を選択し、退会希望のメールを送った。すぐに業者から「電話するように」と言うメールが届いたので連絡したところ「金を払え。学校に連絡して親にも伝えるぞ」と脅されたと言う。息子はこづかいで払おうとしたが、怖くなり親である自分に相談してきた。
 (当事者：中学1年生 男性)



【事例】

息子が、親の携帯電話を無断で使用してインターネットに接続し、後日、8万円の請求があった。
 (当事者：小学5年生)

【事例】

子どものために携帯電話を購入。アクセスを制限するサービスを利用しているが、3万円の請求があり驚いた。
 (当事者：小学4年生)

- 他にも「個人情報抜き取られ、電話やメールで執拗に請求された」「料金請求画面が消えない」等のトラブルが起きています。
- 業者に連絡したり、あわててお金を支払ったりせず、すぐに消費生活センターに相談しましょう。

- 原則、親の同意を得ない未成年の契約は取り消すことができます。例外もあるので確認下さい。
- 子供達にとって有害なメールを避けるため、フィルタリングサービスや月々の料金に上限を設定するサービスを使うのも一つの方法です。

救命救急講習会 を行いました

6月24日（日）に町民会館小ホールにて交通安全救命救急法講習会を実施し、18名の参加者が「普通救命講習Ⅰ」を修了し、認定されました。



新潟県交通安全対策連絡協議会 会長表彰で表彰されました

長年の交通安全啓発活動が評価され、聖籠町交通安全母の会会長の高橋一子さんが、「平成24年度新潟県交通安全対策連絡協議会長表彰」で表彰されました。

母の会では、毎月高齢者の世帯訪問やチャイルドシート着用の呼びかけを行い、高齢者研修会・敬老会では、独自のアイデアで交通安全を呼びかけています。



安全運転・チャレンジ100が 始まります

県民の交通安全意識の高揚を図り、交通事故を防止するため、「安全運転・チャレンジ100」が今年も実施されます。

ドライバー5人1組が100日間無事故・無違反を目指します。

期間中に無事故・無違反のチームは**抽選でハワイ・グアム旅行や温泉宿泊券などが当たります!!**

町では申込書を用意しておりますので、ぜひこれを機会にチャレンジし、交通安全に努めましょう。



実施期間：平成24年9月23日（日）～
12月31日（月）

募集期間：平成24年7月1日（日）～
8月31日（金）

参加費：1チーム 1,000円

※ 申込書は役場 生活環境課窓口に設置します。
また、申込みは各チームに行ってください。

町の交通事故発生状況

年	6月			1月～6月（累計）		
	発生件数	死者数	傷者	発生件数	死者数	傷者
平成24年	1	0	1	14	0	20
平成23年	3	0	3	27	1	34
増減	-2	0	-2	-13	-1	-14

行ってみたいな～!
当たるといいな～♪

交通安全

vol.123

NEWS

今日も一日交通安全

交通安全に関することは
役場 生活環境課
☎ 27-1962（直通）

節電にご協力ください

暑さも厳しくなっていますが、これからが電力需要のピークを迎える時期です。引き続き無理のない範囲での節電にご協力ください。

●節電をお願いしたい時間帯

平日の9時～20時にご協力をお願いします。電気を多く使用する機器（ドライヤー、電子レンジ、炊飯器、掃除機、洗濯乾燥機など）はできるだけその時間帯を避けて使うようにしてください。

●こんな節電方法はいかがでしょうか？

出かける！

家族で出かけることで家庭での電気消費が抑えられます。不要な待機電力もOFF!

手入れをする！

電気機器はお手入れ次第で今までどおりの使い方でも節電になります。例えば…

- ・冷蔵庫 壁から離し（3～5cm）、温度設定を「標準」「中」にする。
- ・エアコンのフィルター部をこまめに掃除する。室外機周辺を片付ける。
- ・照明器具のホコリを掃除する。

ガスコンロを活用する！

- ・電気ポットの代わりに、ガスコンロでお湯を沸かすようにする。
- ・魚焼きグリルをトースターや揚げ物の温めに使用してみる。（インターネット等で事例が紹介されています）



環境に
関することは
生活環境課
☎27-2111
(内線283)

両チーム惜しくも2位！

選手・関係者の皆さん大変お疲れ様でした!!

7月1日（日）新発田市五十公野公園駐車場で、第37回消防協会三市北蒲原地区支会ポンプ操法競技会が開催されました。

この大会は、聖籠町、新発田市、阿賀野市、胎内市でそれぞれ予選会を開催し、勝ち抜いてきた強豪が集う大会です。町からは第四分団第6班（次第浜集落）が自動車ポンプの部に、第二分団第5班（二本松集落）が小型ポンプの部に出場しました。



その結果、両部門ともに惜しくも2位という結果になりました。しかし、自動車ポンプの部から3名の選手が優秀選手として表彰されました。

夜遅くまで練習を行った選手並びに関係各班の皆さん、ご指導・サポートくださった新発田地域広域事務組合聖籠分署及び消防団関係者の皆さん、そして大会当日応援に駆けつけてくださった町民の皆さん、本当にありがとうございました。

お問い合わせ 役場生活環境課 地域安全係（内線 282）



株式会社 聖籠タクシー

所在地：聖籠町東港7丁目61番地16

☎：025-256-2552

FAX：025-257-5432

ホームページアドレス：<http://www.seiro-taxi.com>



当社は昭和57年、網代浜にて創業、平成元年には東港に営業所を開設、平成12年に貸切バス部門開始、地域の皆様に支えていただきながら、東港の発展と共に営業してまいりました。

常にお客様の立場になり「乗って快適」をモットーに安心・安全輸送に努め、

快適装備での対応を心掛けております。また様々なニーズにお応えできるよう、貸切バス・高級車ベッツ・ジャンボタクシー・黒塗り中型タクシー・黒塗り小型タクシー・福祉タクシーをご用意しております。

今後もお客様に安心してご乗車いただきますよう社員一同努力してまいります。

お車のご用命、ご利用方法等、お気軽にお問い合わせください。

がんばってます！
東港立地企業



vol.20

東港立地企業連絡協議会の会員
企業を順次ご紹介します。



株式会社 聖籠の杜 (聖籠観音の湯 ざぶ〜ん)

所在地：聖籠町大字諏訪山652-3

☎：日帰り温泉 27-1126

宿泊 32-5580

FAX：日帰り温泉 27-1005

宿泊 32-5581

ホームページアドレス：<http://www.zaboon.co.jp/>



当社は、聖籠町を始めとする官民出資の第三セクターとして設立され、平成10年4月より聖籠観音の湯 ざぶ〜んの管理運営と共に、平成12年4月からは聖籠町学校給食調理場の調理・配送業務も受託しております。

温泉の泉質は、ナトリウム・塩化物強塩泉で、7種類の浴槽でお楽しみいただけます。また、レストラン湯楽では、地元産食材を生かした和・洋・中華各種メニューを豊富にご用意しております。加えて、平成14年4月にはホテルを併設し、ビジネス・観光・湯治などに幅広くご利用いただいております。

尚、ざぶ〜んでは8月1日～平成25年3月31日までの期間限定で「お誕生日ゆったりオトクキャンペーン」として、期間内の入浴ご利用日お誕生日の方に、ペア入浴割引券をプレゼントいたしますので証明できるものをお持ちになって、ぜひご来館くださいませ。

東港立地企業連絡協議会とは…

新潟東港工業地域の聖籠地区に立地又は土地を所有する企業により構成されている協議会で、行政機関と立地企業間の連絡調整や、企業間の情報交換を行うことで技術の研鑽及び親睦を図り、行政機関・企業の事業展開を支援するとともに、地域の福祉と文化の向上に資するため活動しています。

お問い合わせ 東港立地企業連絡協議会事務局 (役場東港振興室) (内線242)

町の動向

このコーナーでは、役場各課の主な業務、各種委員会の活動などを町民の皆さんにお知らせします。

掲載内容についての、ご意見・ご質問などがありましたら、担当課又は総務課広報担当まで電話か町政ポストのハガキでお寄せください。

総務課

東港振興室

6月29日(金)

第1回男女共同参画計画策定委員会を開催

委員長には、敬和学園大学人文学部国際文化学科の藤本晃嗣准教授が選出され、町長が平成25年度から平成29年度までの5年間における第2次聖籠町男女共同参画計画の策定に向けた聖籠町の男女共同参画の推進に関する施策について諮問しました。

続いて事務局が策定方針案や各種資料に基づき説明・報告を行うと、委員からは活発な質疑がありました。

本委員会は概ね1か月に1回の割合で調査・検討を行い、結果は11月ごろ町長へ答申する予定です。

5月28日(月)、6月25日(月)

国土交通省北陸地方整備局・新潟県へ要望書を提出

国土交通省北陸地方整備局並びに新潟県へ、新潟東港の港湾機能の強化、臨海部コンビナートの地震・津波対策、聖籠海岸の保全施設整備に関して聖籠町並びに新潟東港聖籠地区立地企業連絡協議会連名による要望活動を行いました。

新潟港は昨年11月、国から日本海側の「総合的拠点港」に選定され、経済成長著しい東アジア地域やロシアとの物流やエネルギーの拠点基地として、更なる機能拡充・利用促進が求められている他、臨海部コンビナートの地震や津波に対する安全・

安心の確保、聖籠海岸の侵食対策も地域にとって重要な課題となつていきますので、引き続き国・県への要請を進めていきます。

6月24日(日)

東港国際海上コンテナターミナル全面供用開始

新潟東港に入港するコンテナ船の沖待ち解消やコンテナ貨物の増大に対応するとともに、東日本大震災に伴う東北・北関東方面への物流支援と早期復興に資するため、急ピッチで施工が進められてきた国際海上コンテナターミナル250m延長工事の整備が完了し、全面供用開始となりました。

今回の供用に伴い、大型コンテナ船3隻の同時荷役が可能となり、荷役効率が大幅に向上することとなります。

また、耐震機能を有しており地震災害発生時には、緊急物資の輸送にも寄与することとなります。

上下水道課

7月5日(木)～7月6日(金)

全国町村下水道推進大会・研究会開催

全国町村下水道推進協議会は、全国的に町村部の下水道の整備が遅れていることから、町

村での下水道の整備の促進を目的として組織されています。

今回、第30回全国町村下水道推進大会・研究会が聖籠町主催で開催され、全国から52町村の参加で行われました。

午前の部の大会では、平成23年度の事業報告及び決算、平成24年度の事業計画及び予算について、審議が行われました。

午後の部の研究会では、「下水道事業の経営健全化」をテーマに、パネラーとして渡邊町長が参加し、ディスカッションが行われました。

聖籠町の下水道整備は集落部については、完了しました。生活環境向上・自然環境保護のため、今後とも下水道事業へのご理解とご協力をお願いします。

農業委員会

6月25日(月)

聖籠町農業委員会第21期第28回総会

- ・農地法第3条の規定による許可申請について
- ・農地法第5条の規定による許可申請について
- ・農用地利用集積計画による(利用権設定) 申出審査について

以上の3項目について審議されました。

学校教育課

6月26日(火)

第6回教育委員会定例会開催
・学校支援地域本部地域コーディネーターの委嘱について

・地域教育協議会委員の委嘱について

以上2項目について審議しました。

学校訪問・訪問会食

6月19日(火)

蓮野小学校・山倉小学校
7月3日(火)
亀代小学校・聖籠中学校

町民課

6月5日(火)

第1回国保運営協議会を開催

・国民健康保険条例の一部を改正する条例(専決処分)について

・平成23年度国民健康保険特別会計補正予算(第5号・専決処分)について

・平成24年度国民健康保険特別会計補正予算(第1号)案について

・平成24年度国民健康保険事業計画について

以上の4項目について審議されました。

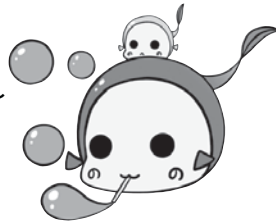
上下水道課からのお知らせ

下水道切り替え工事はお早めに!

町では、下水道切り替えに伴い便槽や浄化槽を撤去された方を対象に、助成金の交付や融資のあっせんを行っています。但し、期限がありますのでご注意ください。

1、平成21年度供用開始地区

～藤寄集落の一部・大夫興野・旭ヶ丘各集落の全部～
平成24年10月14日までに工事完了

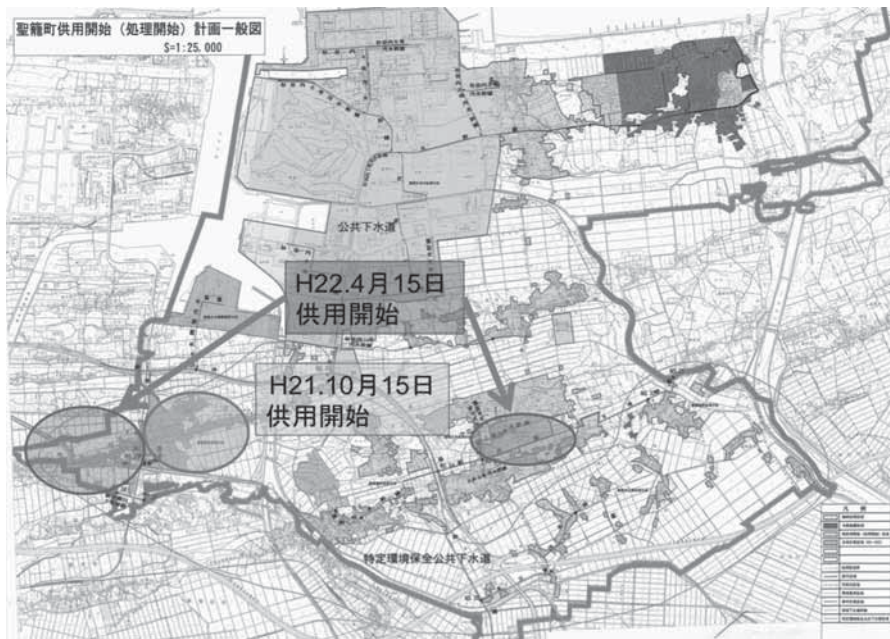


町の下水道キャラクター
おたまんぼ

2、平成22年度供用開始地区

～藤寄集落の一部及びひばりが丘集落の全部～
平成25年4月14日までに工事完了

期限間際は工事が混み合う傾向にありますので、早めの工事をお勧めします。接続工事をお考えの方は、町指定工事店までご相談ください。



役場上下水道課（上水道管理棟）下水道係 ☎27-5141



8月お知らせは
お休みします

- 町長の動向** (主なものを抜粋)
- 8月
 - 4・5日 聖籠夏まつり
 - 5日 新潟県消防大会
 - 6日 新潟東港地域水道用水供給企業団議定会定例会
 - 15日 聖籠町成人式
 - 24日 新潟県後期高齢者医療広域連合議定会定例会

INFORMATION

お知らせ

お問い合わせ先

聖籠町役場	☎27-2111
町民会館	☎27-2121
図書館	☎27-6166
保健福祉課(保健福祉センター内)	☎27-6511
上下水道課(上水道管理棟)	☎27-5141
診療所	☎27-1234

INFORMATION

8月の行事

《相談事業》

ところ 役場1階会議室

◆行政相談

14日(火)
午前9時30分～11時

☑役場総務課(内線226)

ところ 結いハート聖籠

◆心配ごと相談

1日(水)、15日(水)
午後1時～4時

◆無料弁護士相談(要事前予約)

23日(木)
午後1時～4時

☑町社会福祉協議会

☎27-6767

《保健福祉事業》

ところ 保健福祉センター

◆乳幼児健康診査

- 1歳2ヶ月児歯科健診
6日(月)午後1時15分～
- 3歳6ヶ月児歯科健診
27日(月)午後1時15分～
- 1歳6ヶ月児健診
30日(木)午後1時15分～
- 乳児健診
31日(金)午後1時15分～

6月の届出

げんきなよい子

出生

名前	保護者	行政区
赤ちゃん		
亮ちゃん	(北澤 英春)	蓮野
隆翔ちゃん	(今井 伸)	蓮湯
由芽ちゃん	(平田 和幸)	蓮湯
優菜ちゃん	(波形 徹)	網代浜
新ちゃん	(鈴木 航)	網代浜
真子ちゃん	(田中 和行)	網代浜
壮哉ちゃん	(伊藤 俊幸)	二本松
紫織ちゃん	(本間 和信)	聖中ヶ丘
文香ちゃん	(阿部 孝弘)	杉谷内

幸せ多い人生を

婚姻

新郎・新婦

新郎	新婦	行政区
水戸部 (小川原)	拓郎 純子 さん	別条
高松 (本間)	了菜 さん	
肥田野 (古田島)	弘 治 さん	苔沼
三留 (小菅)	良太 美穂 さん	
長谷川 (長谷川)	達也 泉 さん	山大夫

ごめいふくをお祈りします

死亡

氏名	年齢	行政区
伊藤 正雄 さん	(83歳)	二本松
宮澤 ハルコ さん	(90歳)	山大夫
堀 コノミ さん	(91歳)	網代浜
渡邊 ハルミ さん	(74歳)	次第浜
宮下 利喜雄 さん	(84歳)	次第浜
水戸部 雪枝 さん	(51歳)	真野
佐藤 マツエ さん	(90歳)	網代浜
田中 ミイ さん	(87歳)	次第浜
加藤 エイ さん	(84歳)	蓮野

(注1) 町役場へ届出を提出された方で届出の際にご承諾の押印をいただいた方のみ掲載しております。
 (注2) 略した文字で掲載してあります。
 戸籍の氏名と異なることがあります。
 ご了承ください。

丸山医師が夏季休暇のため
 8月17日(金)
 8月20日(月)
 8月31日(金)
 休診とさせていただきます。
 よろしくお願いたします。
 聖籠町国民健康保険診療所



休診のお知らせ

町の胸部レントゲン検診を受診された方へ

5月8日～18日に実施しました胸部レントゲン検診の結果、異常のあった方には連絡をしました。

連絡の無かった方は異常ありませんでしたので、お知らせいたします。

☎ 役場保健福祉課 (保健福祉センター)

保健衛生係 保健師 ☎ 27-6511



人権相談所～身近な困りごと相談～を実施します

いじめ、相続・離婚等、不登校などの問題、近隣問題などの心配ごとや困りごとについて相談を受ける「人権相談所」を開設します。

相談は無料で、予約は不要です。秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。

開設日	開設時間	開設会場	相談員
8月8日(水)	午後1時～午後4時	役場1階 会議室	人権擁護委員
10月3日(水)	同上	役場 消費生活相談室 (予定)	同上

※相談者が多数の場合、別会場をご用意しますので、まずは町民課窓口までご相談ください。

☎ 役場町民課 町民サービス係 (内線111)

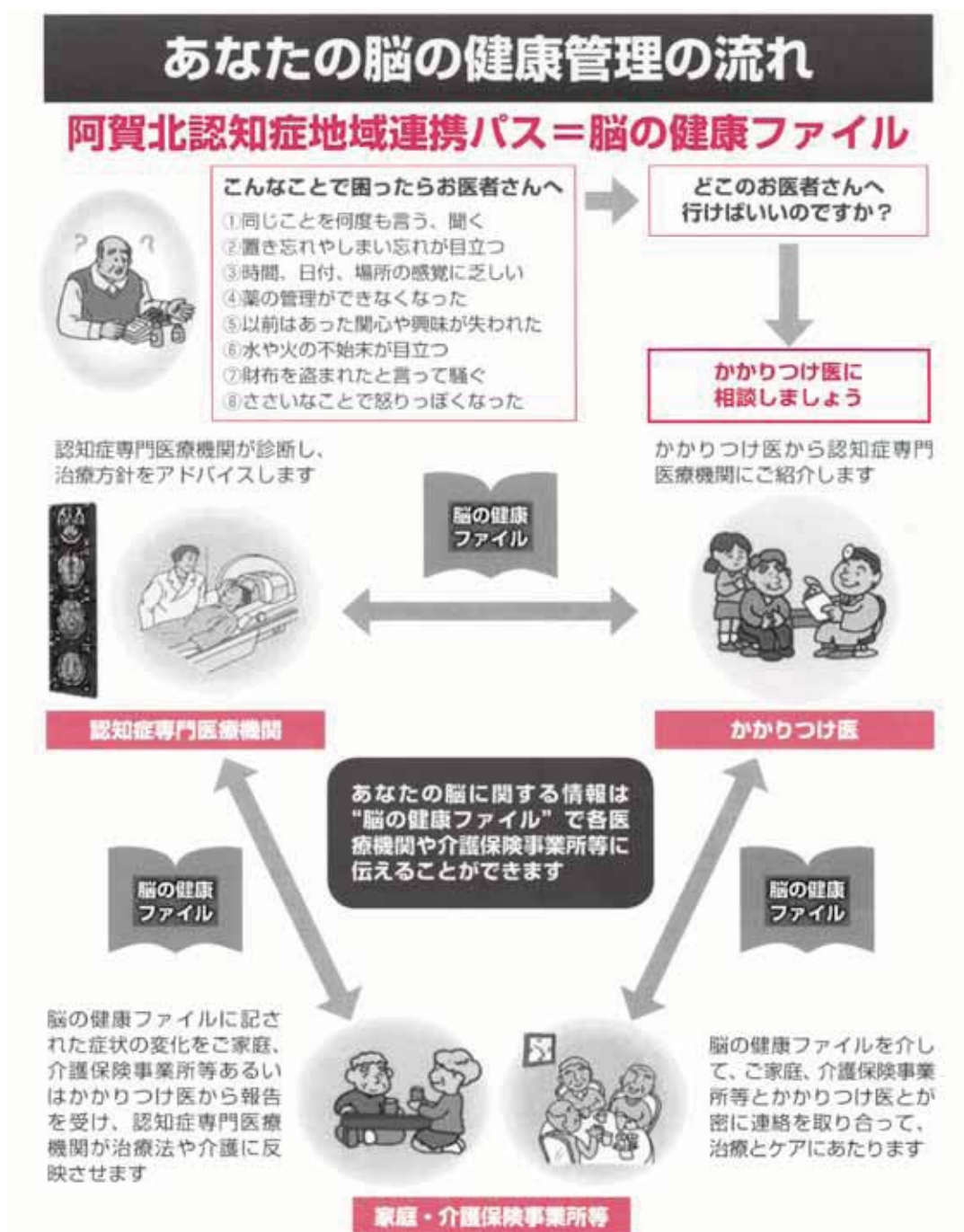
入札結果

入札日 6月27日

件名	場所	契約額(円)	業者名	納入完了日又は工事(委託)期間最終日	入札方法
1 山倉小学校防火シャッター改修工事	聖籠町立山倉小学校	2,331,000	㈱諏訪建設	平成24年8月20日	指名競争入札
2 学校給食調理場用備品(シャトルコンテナ)購入	聖籠町学校給食調理場	1,318,957	日本調理機㈱	平成24年8月30日	指名競争入札
3 観音の湯ざぶーん館源泉予備湯ポンプ及び滞留槽修繕	聖籠町観音の湯ざぶーん館源泉	3,097,500	㈱NNCエンジニアリング	平成24年9月29日	指名競争入札

～認知症の方とその家族の方への 支援体制が新たに始まりました～

聖籠町では年間およそ140人が新しく介護認定を受け、その中で認知症のある方は約3割です。高齢化とともに認知症は増えています。昨年は認知症の進行を抑える新薬が出ました。認知症は、ほかの病気と同じく早期診断・早期治療を受けて適切なサービスやケアを受けながら家での生活を続けることができます。下記の「こんなことで困ったらお医者さんへ」のような症状が思い当たる方は、かかりつけの医師または地域包括支援センターへご相談ください。阿賀北地域（新発田市・阿賀野市・胎内市・聖籠町）では、認知症の方が在宅でよりよい生活を送るため、医療・介護・家族・行政が共通の考え方で支援できるように「脳の健康ファイル」をつくりました。



認知症の家族を介護している方へ

～ 聖籠町家族交流会のお知らせ ～

日頃の困りごとや介護のこと、自由な話し合いに参加してみませんか。男性介護者の方も困りごとを一人で抱えず、ぜひご参加ください。同じ立場の人がいます。

日時 8月20日(月) 午後1時30分～3時

会場 町保健福祉センター 集団指導室

参加ご希望の方は、町地域包括支援センター
☎(27) 6521 までご連絡ください。

蓮野小学校で 「認知症サポーター養成講座」を行いました

6月27日に蓮野小学校5年生の教室で「認知症サポーター養成講座」を行いました。

この講座は、認知症を正しく理解し、認知症の人やその家族を温かく見守る「応援者」を養成し、認知症になっても安心して暮らせる街づくりを目指す活動です。

子ども達は、ちびまる子ちゃんのCMで流れた「認知症と単なる物忘れは違うのです」のキャッチコピーが頭にあり、「認知症」という言葉を大方の子どもが知っていました。



最初に、子ども達が高齢者にどんなイメージを持っているのか「年を取ってよいこと、困ること」を考えてもらいました。

【年を取ってよいこと (抜粋)】

- ・人にやさしくしてもらえる
- ・人にやさしくできる
- ・年金がもらえる
- ・思い出がたくさんある
- ・昔のことをよく知っている
- ・知識が豊富
- ・100歳になるとテレビに出られる

【年を取って困ること (抜粋)】

- ・病気や寝たきりになりやすい
- ・体が不自由になる、足腰が弱くなる
- 杖を使うようになる、トイレが間に合わなくておむつを使うようになる
- ・老化現象(目・耳・歯・髪・皮膚・背がちぢむ)
- ・病院に行くのでお金がかかる
- ・(お世話や介護で)家族が大変になる
- ・できていたことができなくなる
- ・あと少ししか生きられない
- ・だまされやすい
- ・弱いもの扱いされる

高齢になるとあちこちに病気が出るように、認知症も脳の病気であることを学びました。そして認知症の人の気持ちを理解できるように体験を通して考え、更には身近に認知症の人がいたらどんなことをしてあげたいかを考えました。

子どもの育つ環境で質問に返ってくる答えが様々であることに驚き、「年を取ってよいことは？」の質問に「思い出がたくさんある、昔のことをよく知っている、知識が豊富」と肯定的にとらえていることが印象的でした。

お問い合わせ 町地域包括支援センター (保健福祉センター内) ☎ 27-6521

乳がん検診が変わります



今年度、乳がん検診をマンモグラフィだけの検診とし、
日程や会場を統一することとなりました。
なお、すでにお申込みをされている方へは、8月中旬に案内を郵送します。

	従 来	平成 24 年度
日 程	年代ごとに期間が異なる	9月 5、6、13、18、19、25、26、 27、28、30日 (日曜検診も導入)
会 場	40～59歳：下越健康開発センター 60歳～：保健福祉センター	保健福祉センターのみ
内 容	①医師による視触診 ②マンモグラフィ	マンモグラフィのみ
対 象	40歳以上の女性 (ただし、昨年度受診していない方)	変更なし
マンモ グラフィ	40～49歳：2方向 50歳～：1方向	
料 金	¥1,000 (ただし、70歳以上の方、各種手帳をお 持ちの方、生活保護世帯の方は無料)	

大きく
変わります!

※乳がん検診は完全予約制です。

※新たにお申し込みされる方は、必ず8月末までに下記へご連絡ください。



乳がん検診の無料クーポン券について

今年度も乳がん検診の無料クーポン券の配布を予定しています。

<今年度の対象者>

41歳	(昭和46年4月2日～昭和47年4月1日生まれの方)
46歳	(昭和41年4月2日～昭和42年4月1日生まれの方)
51歳	(昭和36年4月2日～昭和37年4月1日生まれの方)
56歳	(昭和31年4月2日～昭和32年4月1日生まれの方)
61歳	(昭和26年4月2日～昭和27年4月1日生まれの方)

クーポン券の対象となるのは、
町の乳がん検診のみです。
受診期間が限定されるため、
まだ申込をされていない方は、
下記へお申込みください。

●子宮頸がん検診●

施設検診は12月末まで受けられますが、お早めに受診ください。



お問い合わせ 役場保健福祉課(保健福祉センター) 保健衛生係 保健師まで ☎ 27-6511

不活化ポリオワクチンの定期接種のお知らせ

これまで集団接種で実施していた生ワクチンによる予防接種は、9月1日より不活化ポリオワクチンを使用する医療機関での個別接種となります。

◆対象年齢 生後3月～90月に至るまでのお子さま

◆接種歴に応じた今後のポリオワクチンの接種方法

これまでのワクチンの接種状況	今後の接種方法
生ポリオワクチン又は不活化ポリオワクチンを1回も受けていない。	単独の不活化ポリオワクチンを4回接種してください。 (20日から56日おいて3回、4回目は3回目より6か月以上おいて接種) ※
生ポリオワクチンを1回接種している。	単独の不活化ポリオワクチンを3回接種してください。 (20日から56日おいて2回、全体で4回目となる接種は3回目より6か月以上おいて接種) ※
不活化ポリオワクチンを1～3回接種している。	単独の不活化ポリオワクチンをこれまでうけたワクチンと合わせ合計4回となるよう接種してください。(4回目は3回目より6か月以上おいて接種) ※
生ポリオワクチンを2回接種している。	不活化ポリオワクチンの接種は不要です。

※国は9月1日の導入時点では、4回目の接種は現在国内臨床試験を実施中のため、定期接種として認めていません。接種可能となりましたらお知らせいたします。

中学生の医療費助成制度が変わります

9月1日から中学生の医療費助成制度が小学生以下のお子さんと同様の制度となります。

改正前			9月1日 から	改正後			
通院	小学生以下	一回 530 円 (調剤費は全額助成)		→	通院	小学生以下	一回 530 円 (調剤費は全額助成)
	中学生	1か月に3,000円を超えた部分を助成			中学生		
入院	小学生以下	1日 1,200 円			入院	小学生以下	1日 1,200 円
	中学生	対象外			中学生		

(いずれも保険が適用される診療費が対象となります)

さらに、1か月に同一医療機関で5回以上診療を受けた場合、全額を助成します。

	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目以降
小学生以下	一回 530 円		一回 530 円 (申請で全額助成*)		全額助成
中学生	一回 530 円				全額助成

なお、県外の医療機関で診療を受けた場合や、受給者証を忘れて助成を受けられなかった場合でも、保健福祉課の窓口で申請をすれば助成を受けられます。申請は、診療を受けた翌月から半年以内にお願います。

- *申請に必要なもの： ①印鑑 ②受給者証 ③保険証
④医療機関が発行した領収書 ⑤金融機関の口座情報

このページに関する？ 役場保健福祉課 (保健福祉センター) 保健衛生係 ☎ 27-6511

後期高齢者医療制度のお知らせ

保険料を忘れずに納めましょう

後期高齢者医療制度は、加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、ケガや病気になった方を高齢者の方を含めた社会全体で支えている制度です。

みなさんから納めていただく保険料は、みなさんがケガや病気をしたときの医療費などを支払うための大切な財源となります。

これからも健全な医療保険制度を維持していくために、保険料は期限内に納めましょう。

どうしても保険料の納付が困難な場合には…

町民課の窓口では、納付相談をいつでも受け付けています。

現在の状況をお聞きし、それぞれの事情に合った納付計画と一緒に考えていきますので、納付が困難な場合にはお早めにご相談ください。

火災などの災害や所得の著しい減少など、特別な事情により保険料の納付が困難なときは、申請により保険料の徴収の猶予や減免を受けられる場合がありますので、お早めに町民課の窓口にご相談ください。

なお、東日本大震災に伴う保険料の減免について、平成24年度も引き続き保険料の減免を行います。平成23年度の保険料が減免だった方は手続き不要です。それ以外の方は、申請により減免となる場合があります。

保険料の納付に口座振替をご利用ください

【保険料を納付書で納めている方（普通徴収）】

納付書で納めている方は、口座振替にすると保険料の納め忘れの心配や、納期のたびに金融機関に行く必要がなくなり大変便利です。

口座振替への手続きは、金融機関窓口にお申し込みください。

【保険料を年金から納めている方（特別徴収）】

年金から納めている方でも、手続きにより年金からの納付が中止され、口座振替による納付に変更することができます。

口座振替への手続きは、町民課の窓口にお申し出ください。

※ ご家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、実際にご負担した方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。

【口座振替への 手続きに必要なもの】

- 振替口座の預金通帳
- 通帳のお届け印
- 保険証



耐震診断

耐震設計

耐震改修

だいじょうぶですか？

町では、木造住宅の耐震診断（地震に耐えられるか診断する）や耐震改修に要する費用の一部を補助しています。

診断は、町が委託した（社）新潟県建築士会北蒲原支部に登録された診断士が行います。耐震診断は人間にたとえると健康診断に当たるものです。安全・安心な生活を築くため、ぜひこの機会に補助制度を利用して耐震診断を受けてみませんか。

また、聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受けた木造住宅で、耐震診断の結果、耐震性が低いと判断された住宅に対し、耐震設計費・耐震改修工事費への一部補助も行っています。

	ステップ1 耐震診断	ステップ2 耐震設計	ステップ3 耐震改修
対象となるもの	<p>■建築物（次のすべてに該当）</p> <p>①昭和56年5月31日以前に、町内で建築、または工事に着手した木造住宅</p> <p>②一戸建ての住宅であること（店舗や事務所などを兼ねた住宅の場合は、延べ床面積の半分以上が住宅部分のものに限る）</p> <p>③地階を有しない地上2階建て以下の住宅であること</p> <p>④国土交通大臣などから特別な認定を受けた工法によって建築された住宅でないこと</p> <p>■対象者</p> <p>町内に住所を有し、かつ、補助の対象となる建築物を所有する方で町税等を完納している方</p>	左の聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受け、かつ、診断評点が1.0未満の建築物	左の聖籠町耐震設計事業を受けた建築物
募集戸数	9戸程度	4戸程度	5戸程度
受付期間 〔予算額に達した時点で受付終了とします〕	第2回：平成24年8月16日～31日		平成24年10月末日まで（年度内に耐震改修事業が完了し、かつ、関係書類の提出が可能な場合は、この限りではありません。）
申請者負担額または町補助額	■申請者負担額 10,000円	■町補助額 耐震設計に係る費用の1/2以内（上限100,000円）	■町補助額 耐震改修に係る経費のうち上限650,000円
必要な書類	<p>①申込書兼補助金交付申請書（※）</p> <p>②建築年次及び建物の延べ床面積が判断できる書類の写し（登記簿謄本、建築確認済証・検査済証、課税証明書等）</p> <p>③申請者の町税の納税証明書（平成23年度分）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震診断報告書の写し（耐震診断の成果品です。）</p> <p>③耐震設計に要する費用の見積書（耐震診断士より発行されます。）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震改修計画書の写（耐震設計で作成されます。）</p> <p>③耐震改修に要する費用の見積書（耐震設計で作成されます。）</p>

※ 補助金交付申請書は、ふるさと整備課にあるほか、町ホームページからダウンロードできます。

申し込み・お問い合わせ 役場ふるさと整備課（内線 234）

地球にやさしいエネルギーを 使ってみませんか？

～住宅用太陽光発電システム
設置補助金のご案内～

町では、環境への負荷軽減を図るため、町民のみなさんが取り組める新エネルギーを利用した太陽光発電設備を設置する方を対象に、予算の範囲内で費用の一部を補助する制度を行っています。

ご希望の方は必ず着工前に役場ふるさと整備課までお申し込みください。

●募集予定戸数

12戸程度（予算の範囲内）

●申請受付期間

平成25年1月31日まで

ただし、予算額に達した場合は受付期間の途中でも受付を終了します。

●補助を受けられる方（以下の条件を全て満たしていること。）

1 聖籠町内に居住または居住の予定（新築等）があり、一戸建て住宅の屋上等に新たに太陽光発電システムを設置しようとする個人

2 市町村税等を完納していること。

3 店舗等併用住宅の場合は、住居部分の床面積が延べ面積の1/2以上であること。

●補助金の額

・太陽電池の最大出力1kWあたり7万円

・補助金額の上限は28万円

●補助金交付申請者

提出に必要な補助金交付申請書は、ふるさと整備課にあるほか、町ホームページからダウンロードできます。

申し込み・お問い合わせ 役場ふるさと整備課（内線 234）

学校給食食材の放射性物質測定結果

（6月分）

聖籠町では、学校等の給食の安全性を確認し、給食に対する保護者等の不安を軽減することを目的に、給食用食材の放射性物質検査を実施しています。検査は毎週木曜日、翌日（金曜日）に使用する食材の中から1品目を選定して行います。再検査となった食材は、給食に使用せず、再検査を実施し公表します。

なお、町のホームページで最新の検査結果を掲載しています。

検査日	検査品目	生産地	測定結果		
			放射性ヨウ素	放射性セシウム	
			131	134	137
6月14日	長ねぎ	茨城県	不検出	不検出	不検出
6月21日	ほうれん草	群馬県	不検出	不検出	不検出
6月28日	にんじん	埼玉県	不検出	不検出	不検出
測定場所	新潟県新発田地域振興局（新発田市豊町3丁目3番2号）				

※単位：Bq（ベクレル/kg）

※この検査の検出限界値は、20Bq/kgです。検出限界値は、測定する条件や食材により異なります。

※「検出限界値」とは、その分析法や計測機器で検出できる最小値（最小限度）のことをいい、この値は測定環境（自然界に存在する大気中の放射線量）、測定条件（時間重量等）、検査対象品目によって異なります。

お問い合わせ 役場学校教育課（内線 283）



聖籠町ふれあい コンサート開催



7月8日(日)、町文化会館で陸上自衛隊第12音楽隊による「聖籠町ふれあいコンサート」が町主催、町自衛隊協力会及び町自衛隊父兄会共催により行われ、約600名の皆さんが観賞しました。

自衛隊音楽隊による演奏会も5回目となりました。今回は初めて聖籠中学校吹奏楽部との合同演奏もあり、楽しみにしている方もとても多く、開場の1時間以上前から並ぶ人もいたほどでした。

合同演奏は2曲披露され、息の合った演奏で聴衆は魅了されました。

合同演奏終了後は、自衛隊音楽隊単独演奏となりました。2部に分かれたプログラムはところどころに楽しい演出が施され、「男はつらいよ」では寅さんも登場し、場内には歓喜の声が上がっていました。

陸上自衛隊第12音楽隊プロフィール

陸上自衛隊第12音楽隊は、群馬県榛東村にあり、ます相馬原駐屯地に所在しています。

第12旅団担当地域である群馬県を中心に、栃木、長野、新潟、各4県の自衛隊儀式、部内外からの要請による演奏を任務とし、定期演奏会、学生等への演奏指導、また都内で行われるランチタイムコンサートや自衛隊音楽まつり、自衛隊記念行事中央観閲式への参加等、年間100回に及ぶ演奏活動を行っています。

現在は、第16代隊長 ^{あべやしお}阿部安誌雄2等陸尉 以下40名で、第12旅団唯一の音楽専門部隊として、日々音楽をはじめとした訓練に励んでいます。



聖籠中学校吹奏楽部 第11回定期演奏会

とき

8月25日(土)
13:00 開場 / 13:30 開演

ところ

聖籠町文化会館
(入場無料)

夏休み最後の思い出に、楽しい吹奏楽のコンサートはいかがですか？今年も、小さなお子様からお年寄りまで、幅広く楽しんでいただけるプログラムを選びました。また、この演奏会をもって3年生が引退となります。全員で作り上げる最後のステージをどうぞご覧ください。

聖籠町海のにぎわい館からお知らせ

聖籠町海のにぎわい館運営事業として、次のとおり海岸クリーン作戦&地曳網体験を実施いたしますので、皆様の参加をお待ちしております。

📅日時 8月26日(日)

📍集合 午前8時00分

📍場所 網代浜海岸

(集合場所：聖籠町海のにぎわい館駐車場)

👤定員 100名

(定員になり次第締切)

📅募集期間

8月1日(水)～8月19日(日)

📍参加費 無料

📍持参するもの

クーラーボックス、水、タオル、着替え等必要なもの

📍その他

・雨天中止。実施の可否は、当日午前7時に決定しますので、お問い合わせは午前7時以降にお願いします。
・地曳網は、雨天のほか波が高い場合等も中止となります。

・参加者には、飲み物・軍手などの配布があります。

📍主催

NPO法人 海レクサポー

トせいろう(聖籠町海のにぎわい館指定管理者)
📍聖籠町海のにぎわい館
☎27-11103

平成24年度 家庭犬のしつけ方教室の開催

「家庭犬のしつけ方教室」が開催されます。どなたでも受講できますのでお気軽にご参加下さい。
教室に参加して、愛犬との生活をエンジョイしましょう。

📍講義講習

日時：10月14日(日)

午後2:00～4:00

会場：新発田市コモプラザ

(新発田市舟入町3-9-1)
2)

内容：犬に関する法律について、愛犬の健康管理について、家庭犬のしつけ方と犬語の勉強について

定員：100名(定員になり次第締切)

受講料：無料

📍実技講習(2班に分けて行います。愛犬と飼い主のペアで参加してください)



日時		10月21・28日、11月4・11日(毎日曜日)
日	時	
A班	9:00～10:00	
B班	10:10～11:10	

会場：Dog Run ぶらぼ(胎内市長橋下)

内容：しつけの基本動作、アイコンタクト、指示(フセ、マテ、コイ等)

📍参加資格

・講義講習を受けた方で、その後4ヶ月以上の犬を飼っている方。
・4回全てに参加できる方。

・参加犬は、平成24年度の狂犬病予防注射及び5種以上の混合ワクチンを接種していること。

・(社)新潟県動物愛護協会会員であること(未加入の場合、講義講習時に入会)

定員：各班10組、計20組。(定員になり次第締切)

受講料：2,000円

📍申込方法：講義講習、実技講習ともに申込書の裏面に必要事項を記載の上、下越動物保護管理センターまでFAXまたは郵便で送ってください。

(申込書は役場生活環境課又は各動物病院にあります)

す)

📍申込期間：講義講習、実技講習ともに8月13日から

📍下越動物保護管理センター

📍ター

☎24-0207

FAX:24-0272

精神科医による「こころの健康相談会」のご案内

精神的な病気やこころの健康に不安を感じている方及びその家族等を対象に、精神科の医師が相談をお受けします。8月の日程は次のとおりです。

1、開催日及び担当医師

28日(火)

有田要 医師(有田病院)

2、時間

午後1時30分から3時30分

まで(相談時間は1組あたり約1時間程度) ※予約制

3、場所

新発田地域振興局健康福祉環境部 2階 予診室(受付)

(新発田市豊町3-3-1)

1)

📍【お願い】

●相談には予約が必要です。

📍予約：新発田地域振興局健康福祉環境部(新発田保健

康福祉環境部) 新発田保健

所) 地域保健課
☎26-9133

個人事業税の納税はお早めに

8月9日頃に納税通知書を送付しますので、最寄りの金融機関・郵便局・地域振興局 県税部で納めてください。

📍納める時期

第1期 8月31日(金)まで

第2期 11月30日(金)まで

📍口座振替

預金口座のある金融機関で申込みすると、次のとおり口座振替が開始されます。

(今年の7月～9月に申込をした場合)

今年の第2期分から

(今年の10月～来年6月に

申込をした場合)

来年の第1期分から

📍新発田地域振興局県税課

税課

☎26-9024

きたのえちの金賞米

コンテスト2012

📍出品者募集!

北蒲原地域4市町のおいしいお米づくりの一層のレベルアップを図るため、今年も「きたのえちの金賞米コンテスト」

の開催を予定しています。

ト2012」を実施します。
おいしいお米を生産している
農家の皆さんの、自慢の米の
出品をお待ちしています。

金賞米・銀賞米を認定いた
しますので、ふるってご参加
ください。

■参加資格

① 聖籠町、新発田市、阿賀野
市、胎内市に住所を有する
コメ生産者

② 通常出荷、販売しているも
のと同じ米を出品できる農
家のみなさん

■申込方法

J A等から配布される申込
書に必要事項を記入の上、
最寄りのJ A等にお持ちく
ださい（先着300名）

■申込み期間

8月1日（水）～31日（金）

■新潟県新発田地域振興局農

業振興部 作物担当

☎2619157

下水道排水設備工事 責任技術者認定試験 及び受験講習会実施 についてのお知らせ

平成24年度下水道排水設備
工事責任技術者認定試験を下
記のとおり行います。

■受験資格（詳しくは、受験

案内をご覧ください。）

次のいずれかに該当する人
・土木及び建築関係等の専門
課程を卒業した人
・高校卒業以上で実務経験1
年以上を有する人
・実務経験2年以上を有する
人

■受付期間

8月10日（金）まで

■受付場所

上下水道課
（上水道管理棟内）
（申込用紙等も上下水道課
にあります。）

■受験講習

☎10月31日（水）

午後1時30分～4時30分
（受付は午後1時から）

■新潟県建設会館5階

大会議室

（新潟市中央区新光町7

15）

受講料 5,000円

■認定試験

☎11月18日（日）

午前10時～12時
（試験会場入室開始は午
前9時から）

■新潟県建設会館5階

大会議室

（新潟市中央区新光町7

15）

受験料 3,000円

■役場上下水道課

☎2715141

（公財）新潟県下水道公社

総務課

☎02512711151

西新発田高校創立 110周年記念式典 開催

明治36年に新発田高等女学
校として開校して以来、今年
で110周年を迎えます。そ
れを記念する式典を開催しま
す。

☎日時 10月27日（土）

午後1時～4時

☎会場 新発田市民文化会館

☎内容

・記念式

・講演 「なでしこジャパン
ロンドンオリンピック

クへの軌跡」

講師 能仲 太司氏

（同窓生で（財）日本サツ

カー協会・日本女子代表

テクニカルスタッフ）

・演奏 蘭泉会（同窓生）に

よる琴演奏

・祝賀会

月岡温泉 ホテル清風苑

午後6時～

※会費6千円

（別途申込が必要です）

■西新発田高校事務室

☎2212009

園芸研究センター ふれあい参観デーの ご案内

最新の園芸技術や品種、取
り組んでいる研究についてわ
かりやすく説明します。
親子で楽しめる体験イベン
トもあります。

☎日時

8月23日（木）

午前10時～12時、

午後1時～3時

☎会場

新潟県園芸研究センター
（聖籠町真野177）

☎内容

・ほ場、施設案内

・研究成果パネル展示

・園芸体験（収穫や観察を体
験）

・野菜、果物の品種食べ比べ

・園芸相談 など

申込は不要です。

■新潟県農業総合研究所

園芸研究センター

☎2715555



聖籠シルバーからの お知らせ

今までの聖籠シルバーは除
草・庭木・ふすま・障子・掃
除が主体でしたが、会員の充
実により、住宅周りの簡単な
修繕（大工・左官・塗装）も
できるようになりました。

住宅関連でのお困りごとは
まずは聖籠シルバーに「お電
話」を！ただちに下見に伺い
ます。

（下見後、専門性や就業規則
などでお受けできない場合も
あります。）

■（公社）新発田地域シルバ

ー人材センター せいろう

事務所

☎・FAX 2711644



アルビレックス 新潟情報!!

リーグ折り返し

7月7日(土)、アウェイ。札幌厚別公園陸上競技場で行われたJ1リーグ第17節、コンサドーレ札幌戦を勝利で終えたアルビレックス新潟。J1リーグはこれでシーズンの半分を終えました。新潟は4勝9敗4分、勝ち点16、全18チーム中16位で折り返すこととなりました。16位以下のチームがJ2へと降格となりますが、降格圏から抜け出すためにも、ここからはさらに一戦一戦の結果にこだわって戦っていかねばなりません。

ここまでを振り返ると、クラブ史上初となるシーズン途中での監督交代など、前半戦は難しい状況が続きました。しかし、6月11日、柳下監督の就任以降はカップ戦を含めた5試合を3勝1敗1分とし、着実にチームとしての成長を見せてきています。中でも就任後の初戦となったホームゲーム・清水エスパルス戦を勝利できたことは大きな追い風になりました。これまでのスタイルを継承した上で、さらにチームとしての上積みを要求していく柳下監督。選手達は徐々にその要求を理解し始め、そのことが結



果として表れていることで自信をつけてきています。

J1リーグは残り17試合。まずはJ1残留を目標に、日々のトレーニングからしっかりと取り組んでいきます。チーム一丸となって戦うアルビレックス新潟に、後半戦も皆さんの熱いご声援をよろしくお願いします。

世界の舞台へ

7月3日(火)、アルビレックス新潟では第30回オリンピック競技大会(2012/ロンドン)男子サッカー競技U・23日本代表メンバーに選出された鈴木大輔選手の記者

会見を、聖籠町のアルビレックス新潟クラブハウスで行いました。多くの報道陣に駆けつけていただき、鈴木選手からは本戦に向けた意気込みなどが話されました。



アルビレックス新潟に所属する選手として、オリンピックに参加するのは鈴木選手が初めてとなります。これまでも継続して年代別の日本代表に選出されてきた鈴木選手ですが、名前を呼ばれた時の心境を聞かれると「素直に嬉しかったです。ホッとした気持ちもありました」とその時の様子を振り返っていました。オリンピックに向けては「世界で活躍する選手を相手に、自分がどれだけやれるのか楽しみ。対人や空中戦など、

自分の持ち味をしっかりと出していきたい」と意気込みを話していました。本番でも鈴木選手らしいプレーでチームに貢献してくれることでしょう。新潟を代表して世界と戦う鈴木選手に、温かいご声援をよろしくお願いします。

※8月の試合日程

〈Jリーグ〉

第20節8月4日(土)

VS 柏レイソル 19:00

東北電力ビッグスワンスタジアム

第21節8月11日(土)

VS 横浜F・マリノス 19:00

ニッパツ三ツ沢球技場

第22節8月18日(土)

VS サンフレッチェ広島 19:00

東北電力ビッグスワンスタジアム

第23節8月25日(土)

VS 鹿島アントラーズ 18:30

県立カシマサッカースタジアム

〈なでしこリーグカップ〉

第4節8月18日(土)

VS INAC神戸レオネッサ 15:00

東北電力ビッグスワンスタジアム

第5節8月26日(日)

VS 福岡J・アンクラス 16:00

北九州市立本城陸上競技場

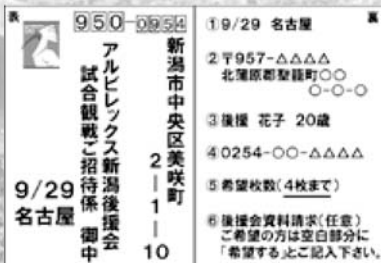
アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ

J1リーグ 第27節

アルビレックス新潟 対 名古屋グランパス

- 日時 9月29日(土) 試合開始時間未定 (7月下旬発表予定)
- 会場 東北電力ビッグスワンスタジアム
- 観戦座席 バックスタンド1層目指定席
- 応募条件 聖籠町在住者
- 募集人数 100名
- 応募方法 【ハガキの場合】官製ハガキの裏面に①9月29日名古屋②〒・住所③氏名・年齢④電話番号⑤チケットの希望枚数(4枚まで)⑥後援会資料請求(する・しない)をご記入のうえ、下記の宛先までご応募ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。※ハガキは各自ご用意ください。
【メールの場合】宛先に『homegame@albirex.co.jp』、件名に『聖籠町観戦ご招待』、本文に上記①~⑥の項目を入力のうえ、送信してください。応募多数の場合は抽選とさせていただきます。
- 応募期限 9月14日(金) 必着 (※メール申込も同様)
- 受け渡し お申し込んだチケットを9月21日(金)頃に、送付いたします。試合当日、チケットを必ずお持ちのうえ、Eゲートからご入場ください。
- 宛先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
- 問い合わせ アルビレックス新潟後援会 高谷 ☎025-282-0011

【はがき記入例】



コチラから↓



写真提供/
株アルビレックス新潟

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。

JAPANサッカーカレッジからのお知らせ

「北信越フットボールリーグ プレナスチャレンジリーグ」

北信越フットボールリーグは、終盤になり、1部、2部共に熱戦を繰り広げております。

7月15日(日) 時点の結果をお知らせいたします。北信越フットボールリーグ1部に所属しているJAP ANサッカーカレッジは、勝ち点で並んでいるサウルコス福井とアウェイで対戦し、0・3で負けてしまいました。この結果から、勝ち点はサウルコス福井と並んでいるものの、得失点差で1位となっております。2部に所属しているCUPS聖籠は、今シーズン1度も勝つたことがない、長岡ビルボードFCとアウェイで対戦し2・2の引き分けでした。現在5位ですが、1位との勝ち点差

は4。7月29日(日)の最終戦の結果により1部のJAP ANサッカーカレッジが優勝すると、全国地域リーグ決勝大会に進み、JFL昇格をかけて戦います。

プレナスチャレンジリーグに所属しているJAP ANサッカーカレッジレディースは、7月15日(日)にベガルタ仙台レディースと対戦し、0・8で負けてしまいました。後半戦に入り、リーグの雰囲気にも、慣れてきておりチームも着実に成長してきています。次の試合は、8月5日(日)17時キックオフで京都府のバニーズ京都SCと対戦します。場所はJAP ANサッカーカレッジです。

JAP ANサッカーカレッジホームゲームでは、ミサナガ教室・プラ板教室などのイベントや飲食ブースにてご当地メニューも販売しております。入場料・イベント参加は、すべて無料です。是非、見に来てください。

【イベント開催中】

6月23日に、PLANETの隣にある聖籠球場物産館でさくらんぼ祭りが行われ、JAP AN

〒957-0103
新潟県北蒲原郡聖籠町網代浜925-1
TEL : 0254-32-5357
FAX : 0254-32-5358
学校HP : <http://www.cupsnet.com/index.html>
HFL (北信越フットボールリーグ)
情報サイト : <http://www.cupsnet.com/hk/top.html>

JAPANサッカーカレッジ
HFLモバイルサイトは
こちらから!!



【週末体験フラッシュ】

6月23日に、山倉地区多目的屋内運動場で小学生を対象にボールで遊ぶイベントを行いました。手つなぎ鬼や、ボールを運ぶゲームを行いました。子供たちからの「楽しい」という声を聞くことができ、このような活動を通して聖籠の子供たちも、もっとスポーツに親しんでくれる嬉しく思います。

JAP ANサッカーカレッジの学生もお手伝いさせていただきました。



学校法人 国際総合学園
JAPANサッカーカレッジ
College of Upward Players in Soccer

町の宝で〜す

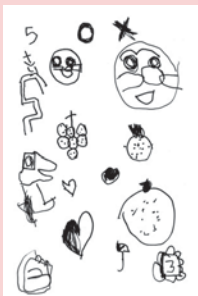
6月の乳児健診から



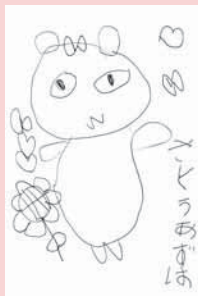
ひろとさん 3歳

投稿するときは濃い鉛筆(2B以上)かペンで書いてください。(薄いものは掲載できません) 名前は必ず書いてください。(ペンネーム希望の場合は名前の横にペンネーム『○○○』と書いてください。)

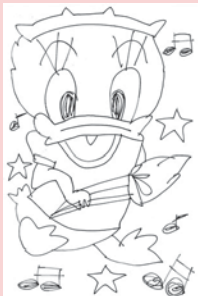
1か月に一人1枚だけ受け付けます。



かわかみれおんさん 5歳



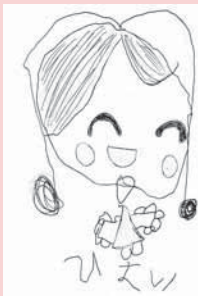
佐藤あずはさん 5歳



トマトさん 19歳



やまとさん 4歳



ひよりさん 5歳



石井希良さん 4歳



内山 結心 ちゃん



井畑 玲莉 ちゃん



渡邊 ゆめか ちゃん



渡邊 竣太 ちゃん



鈴木 芽衣 ちゃん



渡辺 柊羽 ちゃん



村上 晴香 ちゃん



本間 優吾 ちゃん



諏訪 蒼乙 ちゃん



曾根 龍昭 ちゃん



森田 琥姫 ちゃん



長山 太政 ちゃん



宮下 りの ちゃん



長谷川 楓 ちゃん

元気に育ってね!

この写真は保健福祉センターで行われている乳児健診会場で4か月健診対象乳児を撮影しています。

新・食は味楽来

No.4

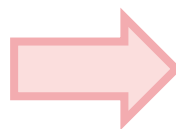
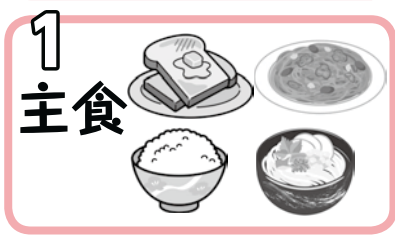
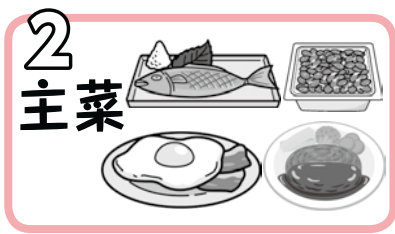


今回は町実施の健診事後指導会の様子をご紹介します。
 今年度は山倉小学校区を対象に各集落公会堂を会場にして指導会を開催しました。
 「健診は受けっぱなしではもったいない!」「毎年受けてはいるけど…健診結果の見方が分からない」という方が多いことから、結果の見方や数値が示す身体の状態を学習しました。
 また、健診結果からみえる町の状況や多い病気の報告後、健診結果をもとに、自分の生活を振り返ってみると…
 運動不足や食事バランスの悪さ、健康のためと思って実施していたことが実は間違いだったなどの発見がありました。
 当日は、健診では測らない「体脂肪測定」も実施し、参加者の中には内臓肥満型や隠れ肥満が見つかった方もいました。



健診結果の異常の有無に関わらず、皆さんも「食生活」を見直してみましよう。
 バランス良く簡単にとるコツは「主食+主菜+副菜」を意識したメニューにすることです。
 食事の3つの役割

- エネルギーのもと → ① 主食(ごはん・砂糖・油)
- 体づくりの材料 → ② 主菜(肉・魚・卵・大豆製品・乳製品)
- 体の調子を整える → ③ 副菜(野菜や果物)



①・②・③を毎食そろえて食べよう。
 ④は1日1回間食として加えると完璧!

そして、毎日の自分の体の「声」を聞いてみましょう。「体重」「尿」「便」「体調」が体の声です。地味だけれど、自己管理・気づける力を身につけたいものです。

6月23日(土) 県費留学生交流会

町では新潟県から補助を受けて新潟大学や県立がんセンター等に留学している県費留学生との交流を平成元年から続けています。

今年は本年度留学生、元留学生に加え、中国駐新潟総領事館から潘曉景教育領事を招き、一般参加の町民の皆さんとともに町内を視察した後、さくらんぼ狩りと歓迎会を行い、交流を深めました。



お詫び

広報7月号30ページ「東北電力環境教育を亀代小学校4年生が受講」の記事に誤りがありました。環境教育を受講したのは「4年生」ではなく「6年生」でした。訂正し、お詫び申し上げます。



海水浴シーズン真っ盛り!



7月6日(金)

亀代小学校が 海岸清掃実施

7月6日(金)、亀代小学校の全校児童による一斉清掃が行われました。これは、海開きを前に「自分たちの海岸は自分たちの力できれいにしよう」ということをねらい、地元の海岸とその周辺をきれいにしました。児童たちは住んでいる地域ごとに分かれ、亀塚・網代浜・次第浜集落付近の海岸のゴミを拾いました。



7月10日(火)

海開き安全祈願祭

海水浴客の安全を願って、町水難防止連絡協議会による安全祈願祭が行われました。

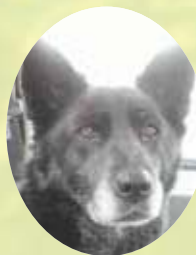
町海水浴場の開設期間は網代浜、次第浜とも8月21日までです。

レジャーシーズン真っ盛りです。遊泳区域やゴミの始末など、決められたマナーを守って楽しく過ごしましょう。



我が家の ペット 自慢 No.11

11回目のペット自慢は、齋藤さん宅(山三賀)のりんちゃんを紹介いたします。



★プロフィール★
名前 りん
生まれた時 2005年5月ごろ
7歳の女の子
種類 ミックス

★りんについて★
もともと、おじいちゃん
の散歩相手の子犬を探してい
ました。

そんなときに子犬をもらっ
てほしいという方が現れ、3
匹の犬と対面したときに真っ
先に駆け寄ってきたのがりん
でした。

とてもおりこうで、私の話
をよく聞きます。私の言葉が
分かるようです。

普段は車に乗って一緒にお
買い物。ペット同伴OKのお
店を1〜2時間うろうろして
います。

好きな食べ物はささみジャ
ーキー。ささみジャーキーを

前にすればなんでも言うこと
を聞いちゃいます。
おやつも大好きで、うちの
両隣の家でおやつをもらいま
で吠え続けていたことも。



孫たちもりんが大好き。い
つもじゃれあつてます。とき
には馬乗りだつてされちゃい
ます。

いつまでも元気で家族の一
員でいてね。癒しのりんちゃ
ん。



自慢したいペット募集!

可愛いペットを紹介したい方は
電話、メール、広報はがき等で総
務課広報広聴係までお知らせくだ
さい。掲載する場合は総務課から
連絡させていただきます。

掲載された方には薄謝を呈呈し
ます。